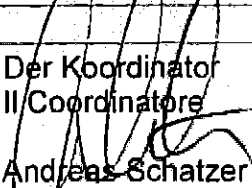



**KOORDINIERUNGSKOMITEE FÜR DIE GEMEINDENFINANZIERUNG
COMITATO PER GLI ACCORDI DI FINANZA LOCALE**

Bozen/Bolzano, 27.11.2014

7. ZUSATZVEREINBARUNG GEMEINDENFINANZIERUNG für 2014	7° ACCORDO AGGIUNTIVO PER LA FINANZA LOCALE 2014
In Ergänzung und Abänderung der Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung vom 23. Mai 2014 treffen die Vertretung der Gemeinden bzw. der Rat der Gemeinden und der Landesrat für Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Zivilschutz und Gemeinden im Sinne des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6 die folgende	Ad integrazione e modifica dell'accordo sulla finanza locale del 23 maggio 2014 la delegazione dei comuni ovvero il Consiglio dei comuni e l'Assessore all'Agricoltura, alle Foreste, alla Protezione civile ed ai Comuni, ai sensi della legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6, stipulano il seguente
Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung für 2014	accordo aggiuntivo per il finanziamento dei Comuni per l'anno 2014
Gemeinsame Überprüfung der Abzüge und Berücksichtigung von Minder- bzw. Mehrabzügen	Verifica comune delle detrazioni e considerazione delle minori o maggiori detrazioni
Nach Durchführung der gemeinsamen Überprüfung der Abzüge, welche im Punkt I. Seite 2 der Finanzvereinbarung vom 23.05.2014 vorgesehen ist, wird der Gesamtbetrag der dort vorgesehenen Abzüge für das Jahr 2014 bestätigt.	In seguito allo svolgimento della verifica comune delle detrazioni, prevista al punto I. pagina 2 dell'accordo sulla finanza locale del 23.05.2014, è confermato l'importo complessivo delle detrazioni ivi previsto per l'anno 2014.
Der Koordinator Il Coordinatore  Andreas Schatzer	Der Landesrat L'Assessore provinciale  Arnold Schuler